Installation Instructions Directives de Montage Instrucciones de Instalación

T-Connector Connecteur en T Conector en T







Forester

Outback

Tribeca

READ THIS FIRST:

Read and follow all vehicle warnings and installation instructions before beginning installation. Wear safety glasses and use all safety precautions during installation.

LISEZ CECI EN PREMIER:

Lire et observer toutes les consignes de sécurité et les instructions avant de commencer l'installation. Durant l'installation, veiller à toujours porter des lunettes de protection et respecter les mesures de sécurité.

LEA ESTO PRIMERO:

Lea y siga todas las advertencias e instrucciones de instalación del vehículo antes de empezar la instalación. Use gafas de seguridad y todas las precauciones de seguridad durante la instalación.

118370-037

Rev. B

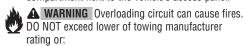
04/21/08

ENGLISH

TOOLS NEEDED:

Trim Panel Remover, Test-probe

- Open trunk/hatch on vehicle. Locate vehicle's trailer plug harness. On some vehicles the vehicle plug is located on the driver's side behind the interior access panel for the taillamp assembly. On other vehicles (such as the Forester) the vehicle plug is located in the spare tire area on the passenger's side either under the threshold or under the carpet panel near the passenger side interior trim panel.
- Remove the tape on the vehicle's plug and insert the T-connector into the vehicle's trailer plug harness.
 - ▲ CAUTION All connections must be complete for the T-Connector to function properly. Test and verify installation with a test light or trailer once installed.
 - WARNING Secure the remainder of the T-Connector harness with the cable ties provided, to prevent damage or rattling and being careful to avoid any areas that would pinch, cut or melt the wire.
- 3. On some models the T-connector maybe routed and stored in either the spare tire well or in the storage compartment next to the vehicle's access panel.



- Max. stop/turn light: 1 per side (2.1 amps)
- Max. tail lights: (4.2 amps)

Read vehicle's owners manual & instruction sheet for additional information.



Forester



Forester



Outback



Tribeca

FRANÇAIS

OUTILS REQUIS:

Écarteur de panneau de garnisage, Sonde de vérification

- 1. Ouvrez le coffre/hayon du véhicule. Localisez le faisceau de la prise à remorquage du véhicule. Pour certains modèles la prise du véhicule se trouve du côté conducteur derrière le panneau intérieur d'accès à l'ensemble de feux arrière. Pour d'autres véhicules (tels que le Forester), la prise du véhicule se trouve près du pneu de rechange du côté passager en dessous du seuil ou en dessous du panneau de tapis près du panneau intérieur de garnissage du côté passager.
- Enlevez le ruban de la prise du véhicule et insérez le connecteur en T au faisceau de la prise à remorquage du véhicule.
 - ▲ ATTENTION Tous les branchements doivent être terminés pour que le connecteur en T fonctionne correctement. Tester et vérifier l'installation à l'aide d'une lampe témoin ou sur une remorque.
 - ▲ AVERTISSEMENT Afin de prévenir les dommages ou les bruits de cliquetis, fixer le reste du faisceau du connecteur en T à l'aide des attaches de câble fournies, en prenant soin d'éviter les endroits susceptibles de couper ou coincer les fils.
- Pour certains modèles, vous pouvez acheminer et remiser le connecteur en T dans le compartiment du pneu de rechange ou dans le compartiment de remisage à côté du panneau d'accès du véhicule.

A AVERTISSEMENT Un circuit surchargé peut occasionner des incendies. NE DÉPASSEZ JAMAIS la valeur la plus basse indiquée par le fabricant de remorquage, ou:

- Max. lumière arrêt/tournant: 1 par côté (2,1 amps)
- Max. lumières arrières: (4,2 amps)

Consultez le manuel du propriétaire et la feuille d'instructions du véhicule pour de plus amples informations.

ESPAÑOL

HERRAMIENTAS NECESSARIAS:

Corte el removedor de paneles, Terminal de prueba

- 1. Abra el baúl/compuerta del vehículo. Localice el cableado para conexión de remolque que se encuentra en el vehículo. En algunos vehículos el conector se encuentra en el lado del conductor detrás del panel interior de acceso al ensamble de la luz trasera. En otros vehículos (como en la Forester) el conector se encuentra en el área de la llanta de repuesto en el lado del pasajero (es posible que la llanta de repuesto tenga que ser desmontada para así obtener acceso al conector).
- Remueva la cinta adhesiva del conector del vehículo e inserte el conector en T en el conector para remolque del vehículo.
 - ▲ ATENCIÓN Se deben completar todas las conexiones para que el conector en T funcione correctamente. Ensaye y verifique la instalación con una luz de prueba o remolque una vez se instale.
 - ▲ ADVERTENCIA Asegure el resto del arnés del conector en T con los amarres del cable que se suministran, para evitar daños y con cuidado de evitar cualquier área que podrían pellizcar, cortar o derretir el cable.
- 3. En algunos modelos de vehículos es posible encaminar el conector en T y guardarlo en el compartimiento de la llanta de repuesto o en el compartimiento de almacenaje que se encuentra al lado del panel de acceso del vehículo.



A ADVERTENCIA La sobrecarga del circuito puede ocasionar incendios. NO exceda la calificación de remolque más baja indicada por el fabricante o:

- Máx. luz de estacionamiento/direccional:
 1 por costado (2.1 amperios)
- Máx. luz trasera: (4.2 amperios)
 Lea el manual del propietario y la hoja de instrucciones del vehículo para información adicional.